

# MORA MMIX

TERMOSTATBLANDARE  
THERMOSTATIC MIXERS

# mora

Drift- och monteringsanvisning  
Installation and maintenance instruction  
Drifts- og installasjonsanvisning  
Drifts- og monteringsvejledning  
Asennus- ja huolto-ohje  
Betriebs- und Installationsanleitung  
Installatie- en onderhoudsgids  
Installation et notice de montage



**Accepterad**  
monteringsanvisning  
2021:1



## SV - Innehåll

Allmänt .....	6
Teknisk information .....	10
Montering.....	11
Återströmningsskydd.....	11
Montering av badkarspip .....	12
Funktion omkastare .....	12
Temperaturbegränsning .....	13
Flödesbegränsning.....	14
Rengöring av inloppssilar.....	15
Rengöring av strålsamlare .....	15
Byte av termostatsinsats.....	16
Byte av överstycke.....	17
Felsökning.....	18

## EN - Contents

General .....	6
Technical information.....	10
Fitting.....	11
Spout assembly.....	12
Function diverter .....	12
Temperature limiter.....	13
Flow limiter.....	14
Cleaning the inlet strainers .....	15
Cleaning the aerator.....	15
Thermostatic cartridge replacement .....	16
Head piece replacement.....	17
Troubleshooting .....	18

## SV - Allmänt

### Installation

Installationen ska utföras enligt branschregler Säker Vatteninstallation. Vi rekommenderar att du anlitar ett auktoriserat VVS-företag.

OBS! Vid ny rörinstallation måste rören renspolas innan blandaren monteras.

### Täthetskontroll

Täthetskontroll ska utföras efter installation.

Skador som orsakas till följd av spänningskorrosion som uppstår på grund av vattnets eller den omgivande miljös beskaffenhet samt felaktig montering inkluderas inte i produktansvaret.

### Vid risk för frost

Om blandaren kommer att utsättas för yttre temperaturer lägre än 0 °C (t.ex. i uoppvärmda fritidshus) ska blandaren demonteras och förvaras i uppvärmt utrymme.

### Rengöring

Gör det till en rutin att torka av din blandare ofta för att bevara dess livslängd. Vi rekommenderar att du använder en mikrofiberduk. Vid behov fukta trasan eller använd en mild tvållösning som direkt sköljs bort och torka ytan torr.

Vi rekommenderar inte att rengöringssvampar med grov yta, rengöringsmedel som innehåller syror, kalklösningsmedel eller ättiksprit används för att göra rent din blandare. Eftersom innehållet i dessa medel ständigt förändras kan ytan på din blandare förstöras. Materialsador på blandarens yta som orsakats av felaktig rengöringsmetod kommer inte att ersättas av vår garanti.

För blandare som inte har en kromad yta, se skötselråd för respektive produkt på vår hemsida

### Reservdelar

[www.moraarmatur.com](http://www.moraarmatur.com)

### Återvinning

Uttjänta produkter kan återlämnas till Mora Armatur för återvinning.

**Servicetelefon: 020-72 10 60**

---

## EN - General

### Installation

We recommend that you entrust an authorised plumber. NOTE! For new pipe installations, the pipes must be flushed clean before the mixer is fitted.

### Leak check

Leak checks should be made according to the industry rules in the respective country.

Damage arising as a consequence of stress corrosion cracking arising due to the water's or the ambient environment's nature as well as incorrect fitting is not covered by the product liability.

### Where there is a risk for frost

If the mixer will be subjected to external temperatures lower than 0 °C (e.g. in an unheated holiday home), the mixer should be disconnected and stored in a heated space.

### Cleaning

Make a habit of frequently wiping your mixer clean to prolong its life. We recommend using a microfibre cloth. If necessary, dampen the cloth with water. Alternatively, use a mild soap solution, rinse immediately and wipe the surface dry.

We do not recommend using abrasive sponges, acid detergents, descalers or spirit vinegar to clean your mixer. Because the content of these products is constantly changing, they risk damaging the surface of your mixer. Our guarantee does not cover any damage to the mixer's surface that is caused by incorrect cleaning.

For mixers that do not have a chrome finish, see the specific care instructions for the product on our website.

### Spareparts

[www.moraarmatur.com](http://www.moraarmatur.com)

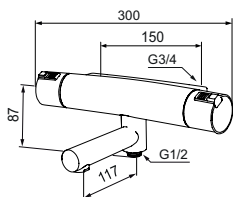
### Recycling

Disused products can be returned to Mora Armatur for recycling.

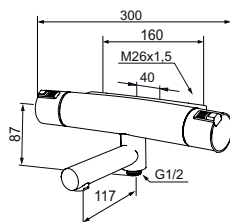
**SV** Teknisk information  
**NO** Tekniske data  
**DK** Tekniske specifikationer  
**FI** Tekniset tiedot

**EN** Technical information  
**DE** Technische Daten  
**NL** Technische informatie  
**FR** Informations techniques

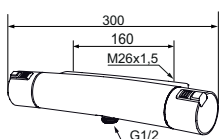
MA 73 01 00.xx  
 MA 73 01 02.xx



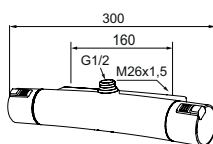
MA 73 02 02.xx



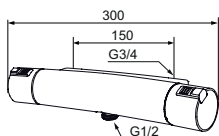
MA 73 10 00.xx  
 MA 73 10 02.xx



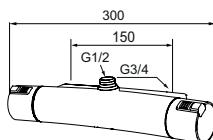
MA 73 10 50.xx  
 MA 73 10 52.xx



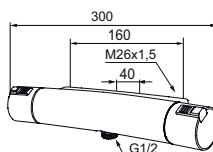
MA 73 11 00.xx  
 MA 73 11 01.xx  
 MA 73 11 02.xx



MA 73 11 50.xx  
 MA 73 11 52.xx



MA 73 12 02.xx



SC0030-10

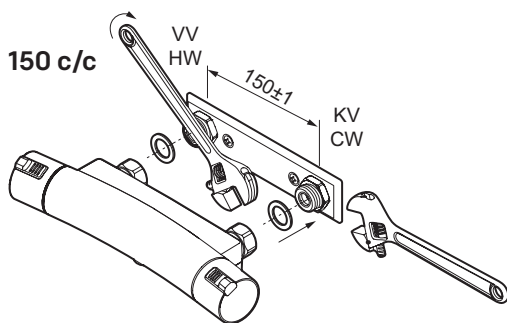
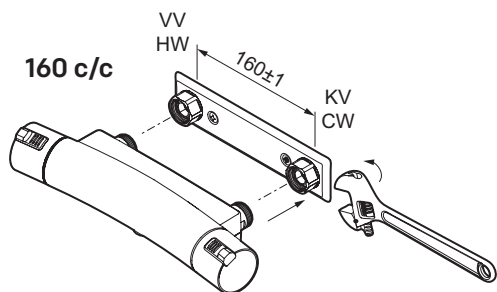


Standard / Standard / Standard / Standard / Standard:	EN 1111
Driftryk / Working pressure / Driftstrykk / Driftstryk / Käyttöpaine:	50–1000 kPa 100–500 kPa*
Prøvningstryk max / Max test pressure / Testtrykk maks. / Prøvningstryk maks. / Koestuspaine max:	1600 kPa
Max varmvattentemperatur / Max hot water temperature / Maks. temperatur varmtvann / Maks. varmtvandstemperatur / Max lämminvesilämpötila :	80 °C 60 °C*
Kallvattentemperatur / Cold water temperature / Temperatur kaldtvann / Koldt vandstemperatur / Kylmävesilämpötila:	≈10 °C
Återströmningsskydd / Backflow preventer / Tilbakestrømningssikring / Overløbsventil / Takaisinimusojuus:	EB SS-EN 1717

\* Rekommanderat värde / Recommended value / Anbefalt verdi / Anbefalet værdi / Suositusarvo

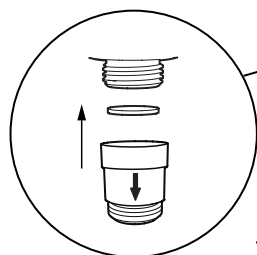
**SV** Montering  
**NO** Montering  
**DK** Montering  
**FI** Asennus

**EN** Fitting  
**DE** Montage  
**NL** Montage  
**FR** Montage

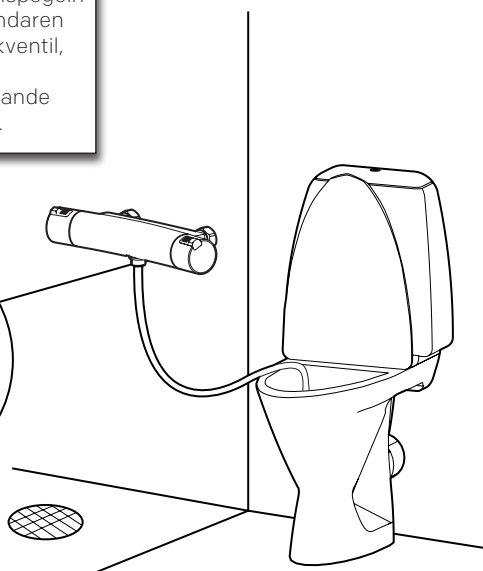


## SV Återströmningskydd

**i** **SV:** Om blandaren är monterad så att handduschen når vattenspegeln på WC/bidé ska utloppet på blandaren kompletteras med en extra backventil, S600075. Detta för att uppfylla kraven gällande återströmning enligt SäVa § 5.3.

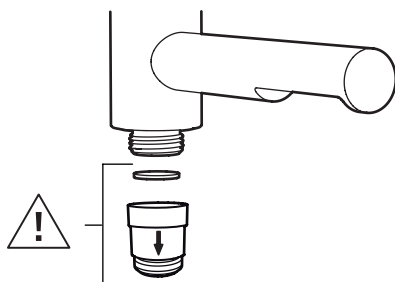
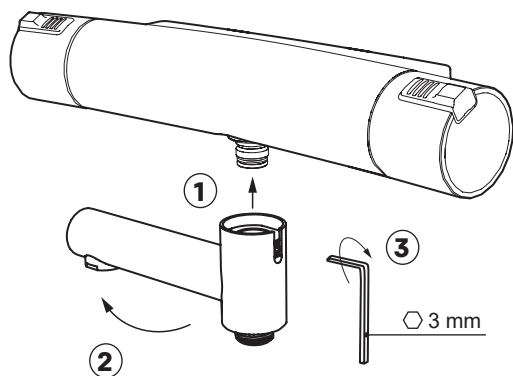


S600075



**SV** Montering av badkarspip  
**NO** Montering av badekartut  
**DK** Montering af tud til badekar  
**FI** Kylpyammejuoksuputken asennus

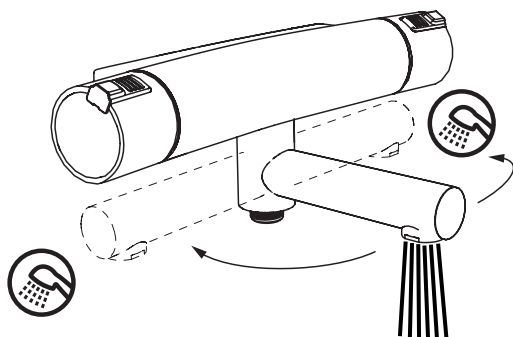
**EN** Spout assembly  
**DE** Montage mit Badewannendüse  
**NL** Montage baduitloop  
**FR** Montage du bec pour baignoire



MA 73 01 00.DB  
 MA 73 01 00.0011DB  
 MA 73 01 02.0085DB

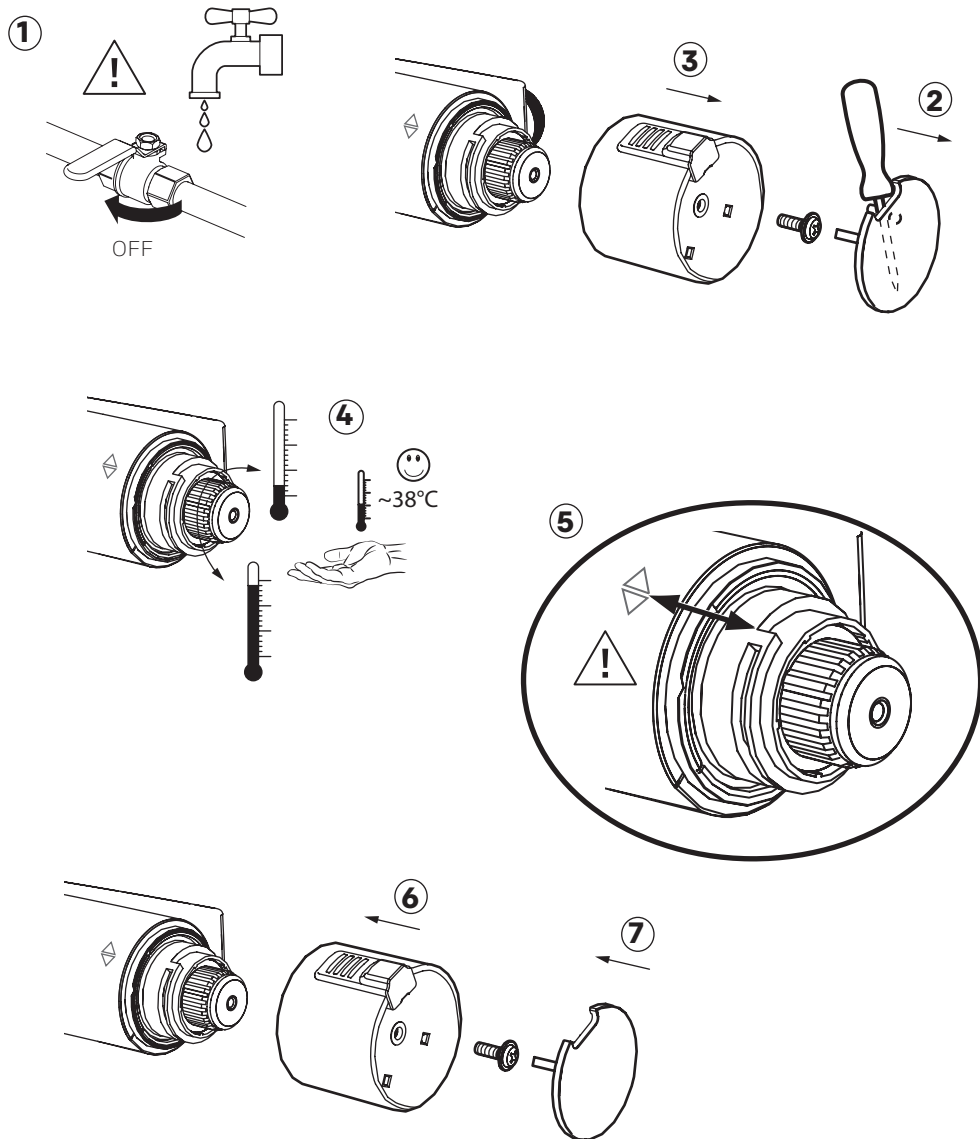
**SV** Funktion omkastare  
**NO** Funksjon omkaster  
**DK** Funktion omskifter  
**FI** Vaihtimen toiminta

**EN** Function diverter  
**DE** Funktion Umschalter  
**NL** Omstelfunctie  
**FR** Inverseur de fonction



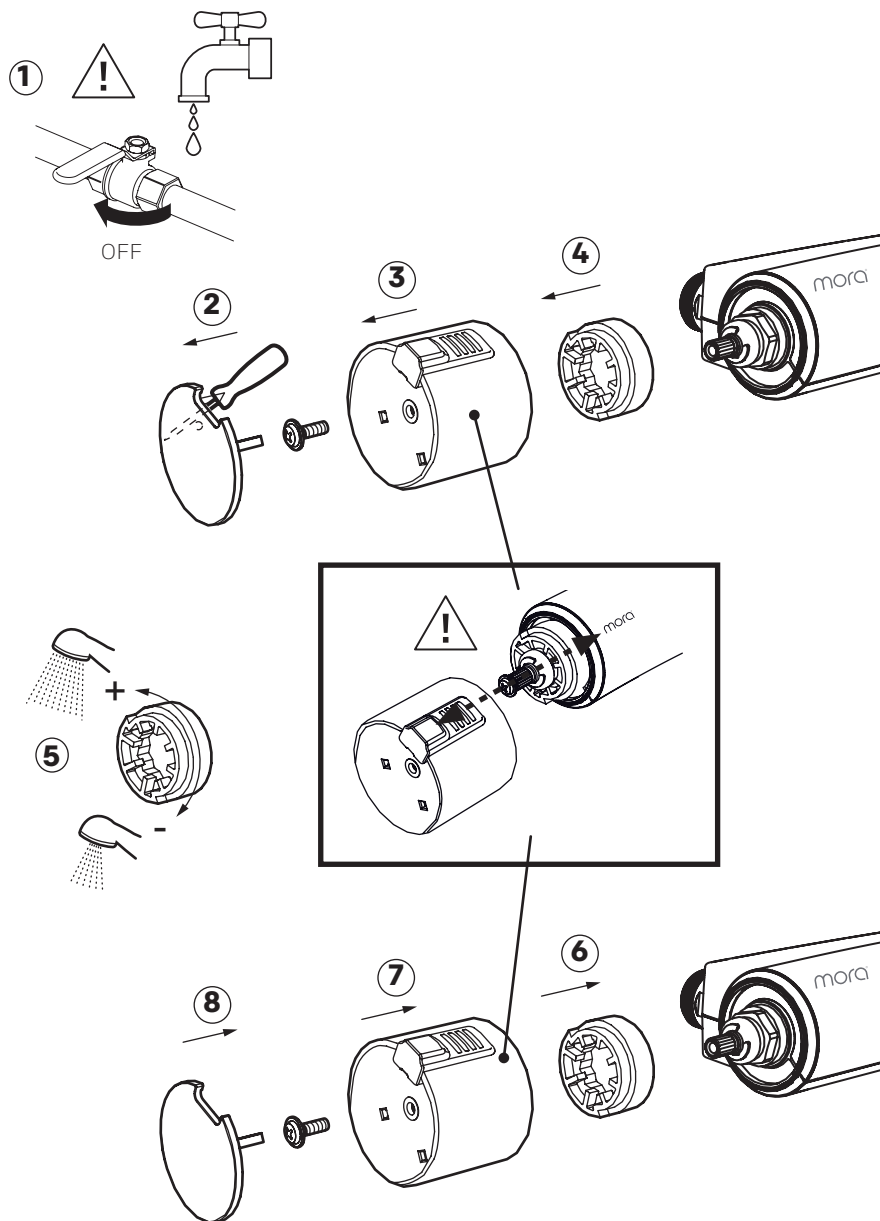
**SV** Temperaturbegränsning  
**NO** Temperaturbegrensning  
**DK** Temperaturbegrænser  
**FI** Lämpötilan rajoitus

**EN** Temperature limiter  
**DE** Temperaturbegrenzung  
**NL** Temperatuurbegrenzing  
**FR** Limiteur de température



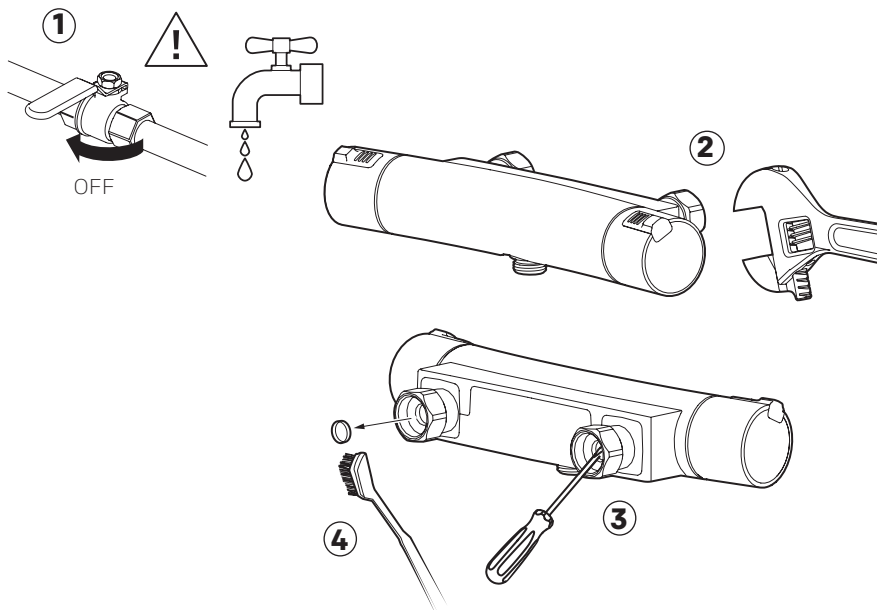
**SV** Flödesbegränsning  
**NO** Strømningsbegrænsning  
**DK** Flowbegrænser  
**FI** Virtaaman rajoitus

**EN** Flow limiter  
**DE** Durchflussbegrenzung  
**NL** Stroombegrenzing  
**FR** Limiteur de débit



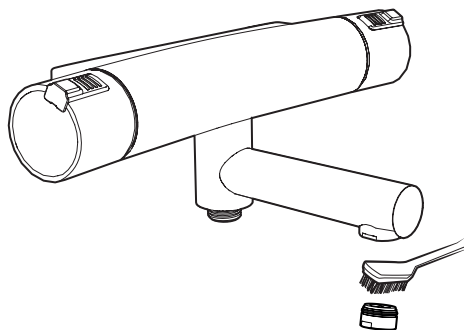
**SV** Rengöring av inloppssilar  
**NO** Rengjøring av innløpssiler  
**DK** Rengøring af indløbssi  
**FI** Tulovesisihtien puhdistus

**EN** Cleaning the inlet strainers  
**DE** Reinigung der Einlasssiebe  
**NL** Schoonmaken zeefjes  
**FR** Nettoyage des crépines d'admission



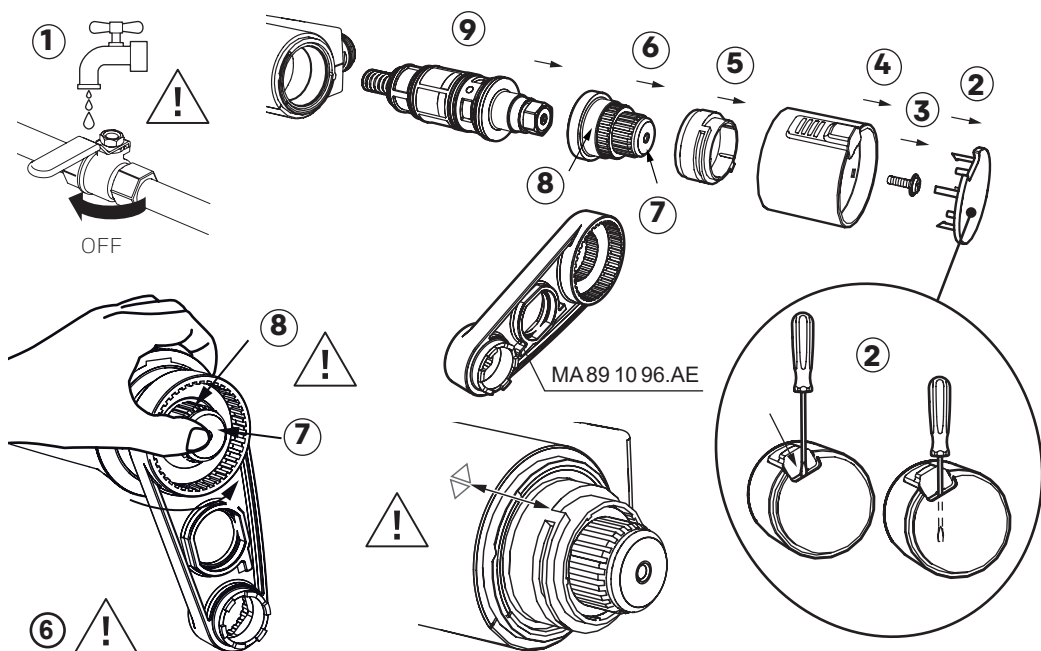
**SV** Rengöring av strålsamlare  
**NO** Rengjøring av strålesamler  
**DK** Rengøring af strålesamler  
**FI** Poresuuttimen puhdistus

**EN** Cleaning the aerator  
**DE** Reinigung des Strahlreglers  
**NL** Schoonmaken perlator  
**FR** Nettoyage du brise-jet



**SV** Byte av termostatinsats  
**NO** Bytte av termostatinnsats  
**DK** Udskiftning af termostatindsats  
**FI** Termostaattiosan vaihto

**EN** Thermostat cartridge replacement  
**DE** Austausch des Thermostateinsatzes  
**NL** Vervanging thermostaatcartouche  
**FR** Remplacement du thermostat



**SV** Tryck in spindeln [7] och håll fast den så att den inte roterar med, samtidigt som muttern [8] skruvas med serviceverktyg (891096.AE). Dra ut termostatinsatsen [9] och monter den nya i omvänd ordning. Kalibrera temperaturen [10].

**EN** Press in the spindle [7] and hold it firmly in place to prevent it from rotating. Screw the nut [8] into place using service tool (891096.AE). Pull out the thermostat cartridge [9] and install the new one in reverse order. Calibrate the temperature [10].

**NO** Trykk inn spindelen [7] og hold den fast slik at den ikke roterer, og skru samtidig ut mutteren [8] med serviceverktøy (891096.AE). Trekk ut termostatinsatsen [9] og monter den nye i omvendt rekkefølge. Kalibrer temperaturen [10].

**DK** Tryk spindlen [7] ind, og hold den fast, så den ikke roterer med, samtidig med at møtrikkerne [8] skrues med serviceværktøj (891096.AE). Træk termostatindsatsen [9] ud, og monter den nye i omvendt orden. Kalibrer temperaturen [10].

**FI** Paina kara [7] sisään ja pidä siitä kiinni niin, ettei se pyöri mukana, ja kierrä samalla mutteria [8] erikoistyökälulla (891096.AE). Vedä termostaattiosaa [9] irti ja asenna uusi käännettyssä järjestyksessä. Kalibroi lämpötila [10].

**DE** Drücken Sie die Spindel [7] hinein und halten Sie sie fest, um ein Mitdrehen zu verhindern. Drehen Sie gleichzeitig die Mutter [8] mit dem Werkzeug (891096.AE). Ziehen Sie den Thermostateinsatz [9] heraus und montieren Sie den neuen Einsatz in umgekehrter Reihenfolge. Kalibrieren Sie die Temperatur [10].

**NL** Druk de spindel in [7] en houd hem vast zodat hij niet meedraait. Schroef tegelijkertijd de moer [8] vast met het speciale servicechap (891096.AE). Trek het thermostaatinzetstuk eruit [9] en monteer het nieuwe in omgekeerde volgorde. Kalibreer de temperatuur [10].

**FR** Enfoncer la tige [7] et la maintenir de manière à ce qu'elle ne tourne pas, en même temps que l'on dessert l'écrou [8] à l'aide de l'outil spécial (891096.AE). Extraire l'ancienne cartouche thermostatique [9] et monter la nouvelle selon la procédure invers. Calibrer la température [10].



**SV** Temperaturbegränsning  
**EN** Temperature limiter  
**NO** Temperaturbegrænsning  
**DK** Temperaturbegrænsning

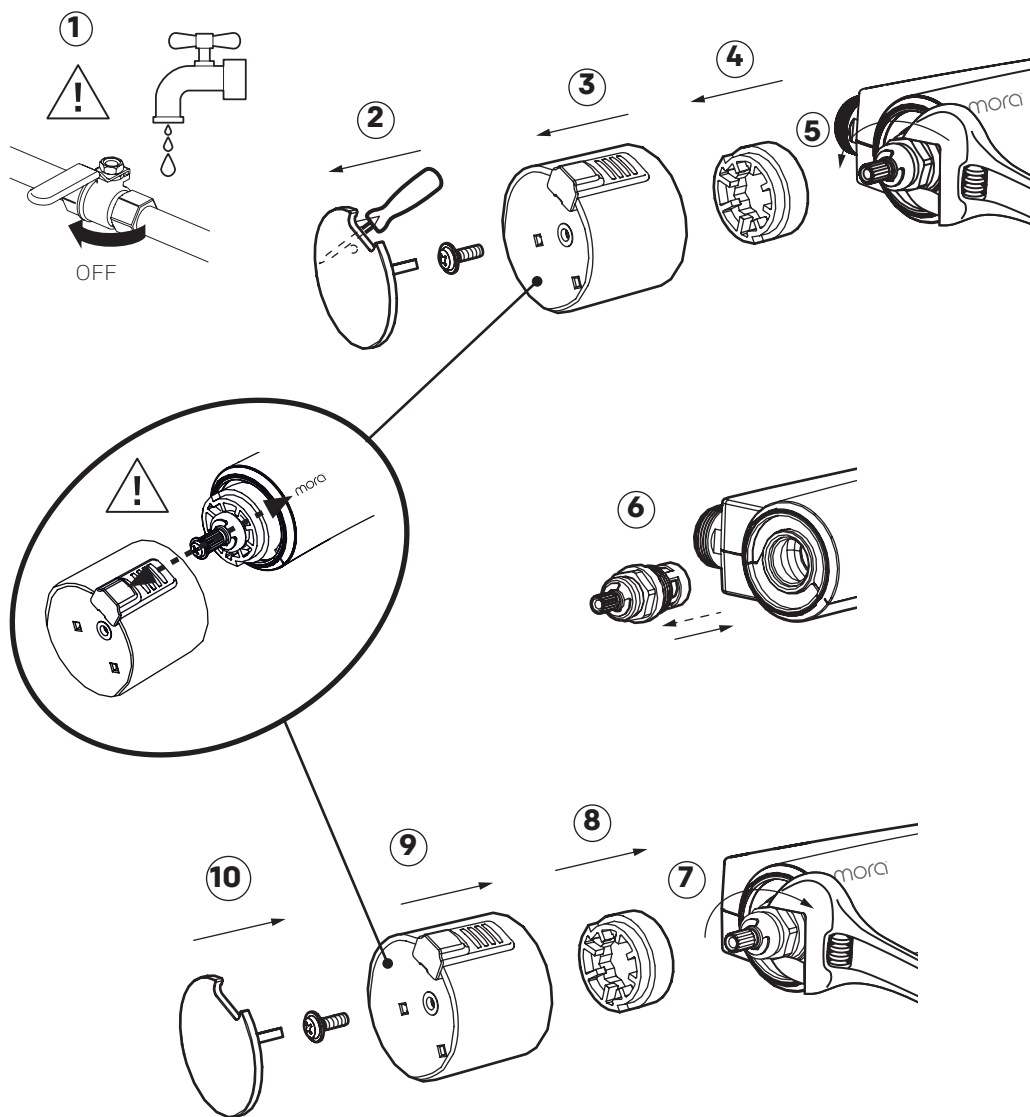
**FI** Lämpötilan rajoitus  
**DE** Temperaturbegrenzung  
**NL** Temperatuurbegrenzing  
**FR** Limiteur de température

Sid/Page

13

**SV** Byte av överstycke  
**NO** Bytte av overstykke  
**DK** Udsiftingning af overstykke  
**FI** Käyttöventtiilin vaihto

**EN** Head piece replacement  
**DE** Austausch des Oberstücks  
**NL** Vervanging bovendeel  
**FR** Remplacement de la tête thermostatique



## SV

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd	Sida
Läckage ur badkarspip/dusch när blandaren är stängd.	Defekt överstycke.	Byt överstycke.	17
Dåligt flöde/temperatur.	Igensatta filter.	1. Rengör inloppsfilter 2. Rengör strålsamlare	15 15
Ger endast kallt eller varmt vatten. Blandaren reagerar inte vid temperaturreglering.	Blandaren är felinkopplad/feldragna rör.	Stäng av inkommande vatten. Varmvattnet ska kopplas in på blandarens vänstra sida (mängdreglering).	11

## EN

Faulty	Possible cause	Solution	Page
Leakage from the bath spout/shower when the mixer is turned off.	Defective head piece.	Replace the head piece.	17
Inadequate flow/temperature	Clogged filter.	1. Clean the inlet filters. 2. Clean the aerator	15 15
Only gives cold or hot water. The mixer does not respond to temperature setting.	The mixer is connected incorrectly.	Close off the inlet water. The hot water must be connected to the mixer's left side (quantity regulation).	11

## NO

Feil	Mulig årsak	Løsning	Side
Lekkasje fra badkartut/dusj når blandebatteriet er stengt.	Defekt overstykke.	Bytt overstykke.	17
Lav tilførsel/temperatur.	Tett filter.	1. Rengjør innløpsfilter. 2. Rengjør strålesamlaren	15 15
Det kommer bare kaldt eller varmt vann. Blandebatteriet reagerer ikke på temperaturregulering.	Blandebatteriet er feilkoblet/rørene feiltrukket.	Steng av innkommende vann Varmtvannet skal kobles til på venstre side av batteriet (mengderegulering).	11

## DK

Fejl	Mulig årsag	Tiltag	Side
Lækage fra tud til badekar/bruseniche, når blandings-batteriet er lukket.	Defekt overstykke.	Udskift overstykket.	17
Ringe flow/lav temperatur.	Tilstoppede filtre.	1. Rengør indløbsfilteret. 2. Rengør strålesamlaren	15 15
Giver kun koldt eller varmt vand. Blandingsbatteriet reagerer ikke på temperaturregulering.	Blandingsbatteriet er forkert tilkoblet/rørføringen er forkert.	Luk for vandtilførslen. Det varme vand skal tilsluttes på blandingsbatteriets venstre side (mængderegulering).	11